RESUME DES SEANCES

HUITIEME SEANCE PLENIERE

Opera House, 2 mai 1945

La huitième séance plénière s'est ouverte le 2 mai 1945, à 15 h. 36, au War Memorial Opera House, sous le présidence de M. V. M. Molotof, Président de la Conférence, Président de la Délégation de l'Union des Républiques soviétiques socialistes.

M. Molotof donne la parole à M. Alger Hiss, Secrétaire Général, qui déclare que, à la fin de la présente séance, la Conférence aura entendu tous les Présidents des délégations qui avaient des déclarations à faire. La Conférence va pouvoir désormais poursuivre ses travaux par l'intermédiaire de ses quatre Commissions et des douze Comités techniques. Au cours d'une réunion officieuse qui a eu lieu dans la matinée, les membres du Bureau des quatre Commissions ont recommandé que le Bureau de chaque Commission tienne une réunion avec les Bureaux des Comités qui en dépendent afin de pouvoir procéder aussitôt que possible au travail urgent qui leur est demandé. Il a été recommandé également que les Commissions se réunissent ultérieurement pour examiner les rapports de leurs Comités techniques.

M. Hiss ajoute que, conformément à cette recommandation, et si tel est l'avis de la Conférence, les Bureaux des Commissions et ceux des Comités qui en dépendent se réuniront le 3 mai 1945, comme suit:

Première Commission: 10h.30 — salle 303, Veterans Building,

Deuxième Commission: 10h.30 — salle 213, Veterans Building,

Troisième Commission: 15h.30 — salle 303, Veterans Building,

Quatrième Commission: 15h.30 — salle 213, Veterans Building.

M. Hiss indique que tout membre d'une Commission ou d'un Comité pourra, s'il le désire, assister à ces séances.

Les recommandations sont approuvées par la Conférence.

M. Molotof donne ensuite la parole, successivement, aux délégués ci-après, qui exposent les vues de leurs gouvernements respectifs sur la question de l'organisation internationale:

M. Ezequiel Padilla, Secrétaire aux Relations extérieures et Président de la Délégation du Mexique;

M. Mariano Argüello Vargas, Ministre des Affaires étrangères et Président de la Délégation du Nicaragua;

M. Trygve Lie, Ministre des Affaires étrangères et Président de la Délégation de Norvège;

M. Roberto Jiménez, Ministre des Affaires étrangères et Président de la Délégation de Panama;

M. Manuel Gallagher, Ministre des Affaires étrangères et Président de la Délégation du Pérou;

M. Faris al-Khouri, Premier Ministre et Président de la Délégation de Syrie;

M. Yvan Subašić, Ministre des Affaires étrangères et Président de la Délégation de la Yougoslavie.

M. Molotof déclare enfin la huitième séance plénière levée à 18h.20.

(Le compte-rendu *in extenso* de la huitième séance plénière, contenant le texte des discours ainsi que de l'exposé de M. Hiss, sera distribué en un document séparé sous le No. 65).

SOMMAIRE DES DEBATS DES COMMISSIONS

Les comptes-rendus résumés des débats de commissions paraissant sous forme de documents séparés, il a paru utile, afin d'activer les travaux de la Conférence, de renoncer à publier ces documents en brochures sous le titre: *Record*, comme cela avait été précédemment annoncé dans le Journal et dans le Guide de la Conférence. Il sera toutefois établi et publié chaque jour un "Sommaire des débats des Commissions", indiquant d'une façon claire les divers documents.

DISTRIBUTION PARTIELLE DE CERTAINS DOCUMENTS

L'attention des délégations est attirée sur la liste de documents qui figure à la dernière page du *Journal*. Dorénavant, quand il sera nécessaire, afin de hâter la remise des documents aux délégations, de ne distribuer qu'une partie du nombre d'exemplaires demandés, les documents porteront la mention: "Distribution limitée préliminaire." En pareil cas, les exemplaires complémentaires seront distribués aussitôt que possible.

DOCUMENTS DE LA CONFERENCE

LETTRES DE SERIE

En complément des indications précédemment fournies au sujet du système de numérotation et de classification des documents de la Conférence (voir *Journal* No. 5, page 17, et *Journal* No. 7, page 25), la lettre de série ci-après est actuellement utilisée;

EX-SEC — documents émanant de l'Executive Secretary et destinés à d'autres personnes que les membres du Secrétariat de la Conférence.

DIFFUSION DES TEXTES DE LA CONFERENCE DANS LES PAYS D'OUTRE-MER

En réponse à diverses demandes, l'Office of War Information des Etats-Unis a l'honneur d'informer les délégations, les attachés de presse et les journalistes que, depuis l'ouverture de la Conférence, ledit Office a transmis par câble, à certains de ses bureaux d'outremer, le texte intégral des discours prononcés à la Conférence et des résolutions adoptées. On peut, sur demande, obtenir ces textes dès leur réception dans les bureaux d'outremer.

En outre, l'Office of War Information a diffusé ces discours sur ondes courtes à des heures appropriées dans les différentes régions du monde.

Il est tenu un tableau journalier des transmissions par câble à la salle 113, Veterans Building. Le tableau indique les textes complets qui ont été transmis et les régions dans lesquelles ils ont été envoyés; il peut être consulté chaque jour jusqu'à 22 heures par les délégués, les attachés de presse et les journalistes qui le désirent.

SERVICES DE SECOURS

Les services de secours ci-après sont mis à la disposition des membres des délégations, de leur personnel et du Secrétariat.

Un poste de secours, fonctionnant sans interruption de 0 h. à minuit et tenu par des infirmières diplômées, se trouve au Veterans Building, salle 454, téléphone: IN 3300, extension 199. Salles de repos pour dames et pour messieurs.

Un dispensaire, situé dans le sous-sol de l'Opera House et tenu par du personnel médical de l'armée et de la marine, est ouvert de 0 h. à minuit; le service de nuit ne fonctionne que pour les cas d'urgence. Pour les appels de jour, téléphone: IN 3300, extension 101; pour les appels de nuit, téléphone HEmlock 5475, extension 39.

Dans les hôtels, pour obtenir l'assistance d'un médecin, appeler la personne préposée au poste de secours médicaux de l'hôtel ou, s'il n'existe pas de poste de ce genre, s'adresser au personnel du Bureau de l'hôtel.

Pour les cas d'urgence, on peut obtenir à tout moment un médecin ou une ambulance en téléphonant à la Section médicale de l'*Army-Navy Control Group Headquarters*, qui se trouve au *Hospitality House*, Civic Center, téléphone HEmlock 5475, extension 39.

UNITED NATIONS THEATER

260 O'Farrell Street

Jeudi 3 mai

17 h. 30 et 20 h. 30

Actualités

The Grain That Built a Hemisphere (11 minutes)
Dessin animé Walt Disney, pour l'Office of Inter-American Affairs

Wilson (154 minutes)
Twentieth Century Fox

Entrée libre, sur présentation de leurs cartes, pour les personnes faisant partie de la Conférence, y compris le personnel des délégations et du Secrétariat et les membres de la presse

FILMS DOCUMENTAIRES

Aujourd'hui jeudi 3 mai, de 17 a 22 heures, au Théâtre de la Conférence (Sir Francis Drake Hotel, "Franciscan Room"), seront projetés des films documentaires sur la France pendant la période de libération. Au programme: *The Next Time We See Paris; Liberation of Paris; News Magazine No. 1, Main Street of Paris.* (Quand je reverrai Paris; Libération de Paris; Actualités No. 1; Les Boulevards.)

Tous ces films sont des productions exécutées sous la direction du Gouvernement français. Il sera également présenté une production du National Film Board du Canada: *Inside France* (En France).

Séance ininterrompue de 17 à 22 heures. Entrée libre pour toutes les personnes accréditées auprès de la Conférence.

Errata

Journal No. 5, page 17:

Sous le titre: "Travaux d'impression à l'usage des délégations", septième ligne, lire: "extension 327 et 328" au lieu de "extension 37 et 38"

Journal No. 6, page 22:

Dans la "Liste des documents publiés", deuxième colonne, vingtième ligne, rétablir ainsi le texte: "Statut de la Cour permanente de justice internationale, avec le projet de revision soumis par les Etats-Unis".

Journal No. 6, page 22:

Dans la "Liste des documents publiés", deuxième colonne, vingtième ligne, rétablir ainsi le texte: "gations sur l'or-".

LISTE DES DOCUMENTS PUBLIES

2 mai 1945

Titres	*Série*	*No. des doc.*
Commentaires sur les propositions de Dumbarton Oaks:		
Liban	G/14 (c)	2 (angl.)
Union Sud-africaine	G/14 (d)	2 (angl.)
Rapport du rapporteur sur la réunion du Conseil des Chefs des délégations	DC/7	32 (fr.)
Compte-rendu *in extenso* de la cinquième séance plénière, 30 avril	P/10	42 (angl.)
Idem	P/10	42 (fr.)
Exposé de M. V. V. Kousnetsof	G/13	48 (angl.)
Idem	G/13	48 (fr.)
Résumé de la séance du Comité de Direction, 1er mai	ST/2	50 (angl.)
Idem	ST/2	50 (fr.)
Idem	ST/2	50 (rus.)
Résumé de la deuxième séance du Comité exécutif, 1er mai	EX/3	51 (angl.)
Idem	EX/3	51 (fr.)*
Idem	EX/3	51 (rus.)
Correctif au document 24 (fr.), compte rendu *in extenso* de la quatrième séance plénière, 28 avril	P/8 (1)	52 (fr.)
JOURNAL No. 7, 2 mai		53 (angl.)
Idem		53 (fr.)
Programme des séances, 2 mai	G/15	54 (angl.)
Idem	G/15	54 (fr.)
Ordre du jour de la huitième séance plénière	P/14	56 (angl.)
Idem	P/14	56 (fr.)
Recommandations et observations présentées au sujet des propositions de Dumbarton Oaks	EX-SEC/1	57 (angl.)
Idem	EX-SEC/1	57 (fr.)

*Le document No. 51, dans le texte français, porte par erreur le No. 31. Prière de vouloir bien rectifier en conséquence les exemplaires distribués.